



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works and Government Services Canada
Canada Place/Place du Canada
10th Floor/10e étage
9700 Jasper Ave/9700 ave Jasper
Edmonton
Alberta
T5J 4C3
Bid Fax: (418) 566-6167

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Canada Place / Place du Canada
10th Floor / 10e étage
9700 Jasper Ave / 9700 ave Jasper
Edmonton
Alberta
T5J 4C3

Title - Sujet Interior Design DISO	
Solicitation No. - N° de l'invitation EW038-221675/A	Date 2022-03-10
Client Reference No. - N° de référence du client PSPC-EW038-221675	Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier PWU-1-44107 (183)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWU-183-12219	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2022-02-07	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Mountain Daylight Saving Time MDT on - le 2022-04-05 Heure Avancée des Rocheuses HAR	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Tikhonovitch (RPC), Alex	Buyer Id - Id de l'acheteur pwu183
Telephone No. - N° de téléphone (780) 901-7940 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 566-6167
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Cette modification de la DOC EW038-221675/A a été soulevée pour répondre à la question suivante:

Question n° 1 : Est-ce que le projet 2 – Travaux d'aménagement des bureaux décrit à la page 61 comprend la conception, la documentation contractuelle, l'appel d'offres et l'administration du contrat de tous les travaux de construction requis pour l'aménagement, OU vise-t-il uniquement à « déterminer de façon définitive les besoins en locaux »? Est-ce la portée complète de ce projet?

Réponse : Les renseignements fournis aux pages 61 à 62 pour le projet 2 visent à décrire la portée du projet. Aux fins de la section 3.2.6 (projets hypothétiques), le projet 2 devrait comprendre toutes les étapes du projet décrites dans le Cadre de référence (à savoir préconception, conception schématique, élaboration de la conception, documents de construction, appel d'offres, construction et des services après travaux).

Question n° 2 : Le Cadre de référence indique qu'il y a trois projets, mais la section Exigences de présentation et évaluation des offres mentionne deux projets. Devons-nous inclure des renseignements pour le projet 3 – Services de soutien pour le mobilier de bureau, comme il est indiqué à la page 8 du Cadre de référence?

Réponse : Non.

Toutes les autres modalités et conditions de la DOC demeurent inchangées.